

Requesting Certified Documents from the Madrid Registry

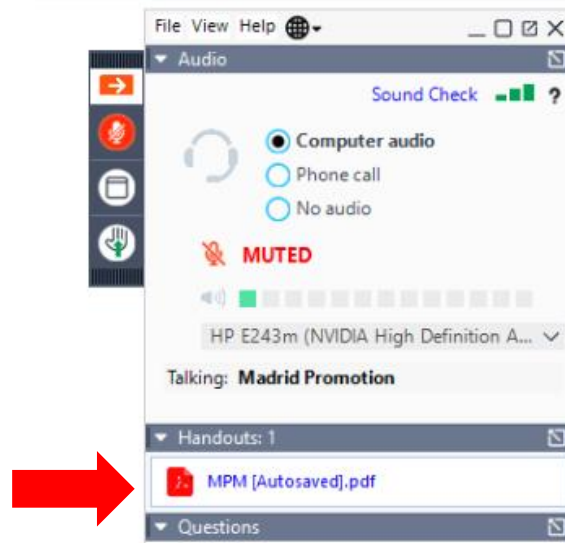
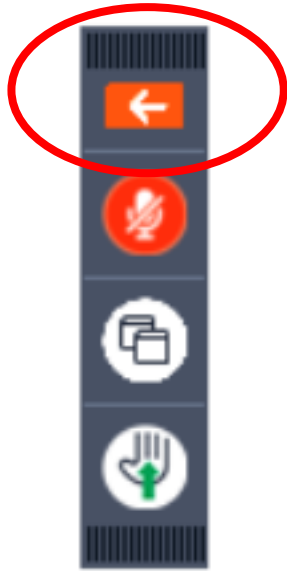
Webinar of the Madrid System

Agnès Broda

Head, Client Records Unit

Geneva
27 November 2019

How to use GoToWebinar



Structure of the Webinar

- Presentation of the Certified Documents
- Interactive questions during the webinar
- Questions & Answers session after the presentation
- Presentation slides available for download
- Recording uploaded on the [Madrid Webinar page](#)
- Survey to provide feedback

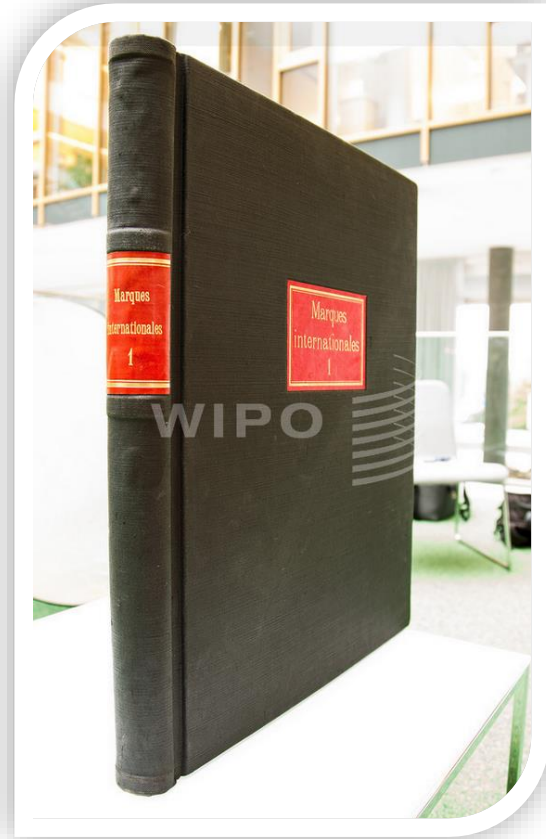


Presentation of Certified Documents

- Did you know?
- Overview of the Certified Documents
- Languages and Templates available
- Special Services
- Fees and Payments
- Communications

Did you Know?

Test your knowledge of
the History of the Marks

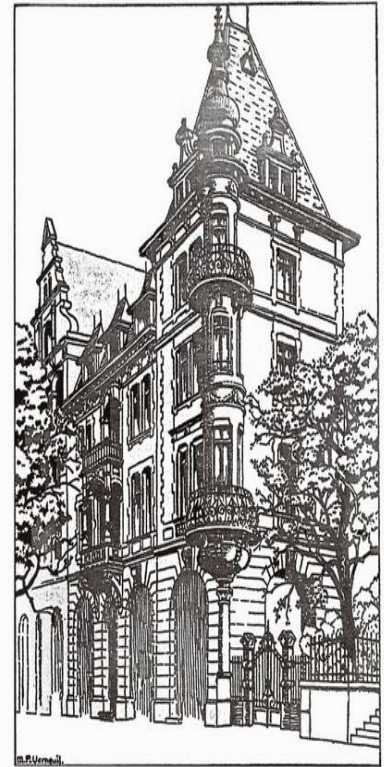


Do you know when was the first international trademark registered ?

- 1891
- 1893
- 1901

Trademark No. 1

- 23 January 1893
- BIRPI was settled in Switzerland
- Archives of the Madrid Registry



SIÈGE DU BUREAU INTERNATIONAL
POUR LA PROTECTION DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE.
Helvetiastrasse 7, Berne.

Once registered, what is the duration validity of an international registration?

- 5 years
- 10 years
- 20 years
- 25 years

What is the date of the first trademark in color?

- 1950
- 1963
- 1985
- 1990

First Trademark in Color

■ 1990

■ No. 550 000



Classification des éléments figuratifs:
10.3; 29.1.

November 2019

■ 1 500 000

The logo for Coltejer, featuring the brand name in a stylized, green, cursive script font. The letters are thick and rounded, with a prominent flourish under the 'e' and 'j'.

OVERVIEW OF CERTIFIED DOCUMENTS

- Detailed Certified Extract
- Simple Certified Extract
- Attestation
- Certified Copy



GENERAL PRINCIPLES FOR EXTRACTS

- Who can request it?
- Languages & Templates
- No fixed price
- Date, electronic signature, WIPO seal

Article 5ter

Pursuant to Article 5ter of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, extracts from the International Register requested with a view to their production in one of the Contracting Parties of the Madrid System shall be exempt from any legalization.

Detailed Certified Extract

- International court procedures
- Full history of the mark
- Rules and regulations

商标国际注册簿摘录

世界知识产权组织 (WIPO) 国际局特此证明, 下列内容系本证明签发之日依马德里协定和议定书在商标国际注册簿中所作相关登记的真实复制内容。

N° 130 417 **3 avril 1947**

**JEAN-BAPTISTE-ÉDOUARD-PAUL FIRINO-MARTELL,
EDOUARD-JEAN-JOSEPH FIRINO-MARTELL,
MARIE-MAURICE-NOËL FIRINO-MARTELL,**
propriétaires et négociants
COGNAC (Charente, France)



J. & F. MARTELL
COGNAC

Eaux-de-vie.

Enregistrement au pays d'origine: 3 mai 1941, N° 820 041.
Enregistrements internationaux antérieurs: 3 mai 1907, N° 5997, et
3 avril 1927, N° 51 471.

Fee paid for 20 years.

Partial Protection

Switzerland: Protection granted for the following goods: "Cognac"
(decision of January 17, 1948).

Transfer to: Société de la Marque J. et F. Martell (Société à responsabilité limitée),
Place Édouard Martell, Cognac, Charente (France).

Date of recordal: November 29, 1950.

International registration renewed under No. R 130 417.

Date de renouvellement
3 avril 1967 N
(Acte de Nice, art. 7, al.5)
16 mai 1967 L
(renouvellement tardif)

Renouvellement N°
R 130 417

Enregistrement renouvelé: N° 130 417, du 3 avril 1947

Enregistrements internationaux antérieurs: 3 mai 1907, N° 5997,
et 3 avril 1927, N° 51 471

Date de réception de la demande de renouvellement: 16 mai 1967

SOCIÉTÉ DE LA MARQUE J. & F. MARTELL
(Société à r. l.)

place Édouard Martell, COGNAC (Charente, France)



J. & F. MARTELL
COGNAC

Cl. 33 — Eaux-de-vie.

Dépôt et enregistrement au pays d'origine (France):
19 janvier 1934, N° 15 531/68 166

Renouvellement au sens de l'art. 7, acte de Nice, pour les pays suivants:
— Allemagne (Rép. féd. et Rep. dém.), Hongrie, Italie, Roumanie,
St-Marin, Suisse, Tchecoslovaquie, Yougoslavie;
— Belgique, Espagne, Luxembourg, Monaco, Pays-Bas, Portugal,
Rep. Arabe Unie;

Renouvellement au sens de l'art. 7, acte de Londres, pour les pays suivants:
— Autriche, Liechtenstein, Maroc, Tunisie, Viet-Nam.

Fee paid for 20 years.

Partial Protection

Austria: Protection granted as a new deposit and only for the following goods:
"Class 33: Cognac" (decisions of October 12, 1967 and May 22, 1968).

Transfer to: SOCIÉTÉ MARTELL & Co, Société anonyme, Place Édouard Martell,
F-16101 Cognac (France).

Date of recordal: December 17, 1981.

International registration renewed under No. 2R 130 417.

3 avril 1987 20 ans 2R 130 417

SOCIÉTÉ MARTELL & Co, Société anonyme
Place Édouard Martell, F-16 101 COGNAC
(France)



J. & F. MARTELL
COGNAC

Classification des éléments figuratifs:
3.7 - 14.7 - 24.1

Produits et/ou services groupés par classes:
33 Eaux-de-vie.

Pays intéressés: Allemagne (République fédérale d'), Autriche, Benelux, Égypte, Espagne, Hongrie, Italie, Liechtenstein, Maroc, Monaco, Portugal, République démocratique allemande, Roumanie, Saint-Marin, Suisse, Tchécoslovaquie, Tunisie, Yougoslavie.

Refus partiel: Autriche, Suisse.

Change in the name and/or address of the holder in: MARTELL, Société anonyme, Place Édouard Martell, F-16101 Cognac (France).

Date of recordal: April 21, 1987.

Transfer to: SOCIETE FLECHOISE DE PARTICIPATIONS, Place Edouard Martell, F-16100 Cognac (France).

Date of recordal: January 17, 2001.

Change in the name and/or address of the holder in: MARTELL & Co, Place Edouard Martell, F-16100 Cognac (France).

Date of recordal: January 17, 2001.

Continuation of effects of the international registration (Rule 39 of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol) for the following successor States:

- Croatia and Slovenia.

International registration renewed under No. 130 417.

130 417

Date d'enregistrement: 3 avril 1987
Date de renouvellement: 3 avril 2007
Date d'expiration: 3 avril 2017

MARTELL & Co
Place Edouard Martell
F-16100 COGNAC
(France).

Forme juridique du titulaire (personne morale) et lieu de constitution: société anonyme, France.



J. & F. MARTELL
COGNAC

Classification des éléments figuratifs:
3.7; 14.7; 24.1.

Liste des produits et services:
33 Eaux-de-vie.

Enregistrement de base: France, 19.01.1956, 68 166.

Enregistrements internationaux antérieurs: 04.05.1907, 005997.

Enregistrements internationaux antérieurs: 05.04.1927, 051471.

Désignations selon l'Arrangement de Madrid: Allemagne, Autriche, Benelux, Croatie, Égypte, Espagne, Hongrie, Italie, Liechtenstein, Maroc, Monaco, Roumanie, Saint-Marin, Serbie, Slovaquie, Suisse.

Continuation of effects of the international registration (Rule 39 of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol) for the following successor State:

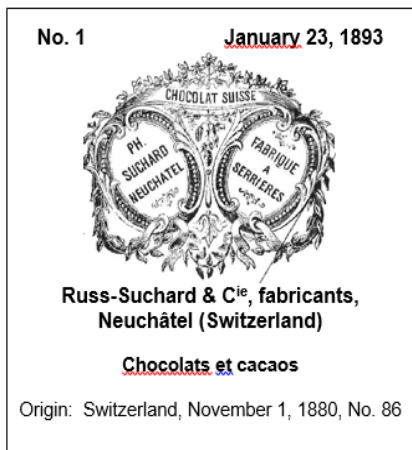
- Montenegro.

Is it possible to order an extract of Trademark No. 1?

- Yes
- No

EXTRACT FROM THE INTERNATIONAL REGISTER OF MARKS

The International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) certifies that the details given below are a true copy of the entries made in the International Register of Marks on the date of signature of the present extract in accordance with the Madrid Agreement and Protocol.



Partial Protection

Spain: Protection granted for some goods and/or services (decision of February 5, 1894 attached).

Extract Trademark No. 1

No. 1

Cancellation

The Swiss mark No. 86 (International Registration No. 1) has been cancelled due to the non-renewal after the expiration of the duration of protection.

Date of recordal: June 8, 1901.

International registration renewed on July 24, 1912 under No. 2591.




Hongbing Chen
Director, Madrid Operations Division
Madrid Registry
Brands and Design Sector

Geneva, November 27, 2019

Fee: 155.- Swiss francs

Pursuant to Article 5ter of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, extracts from the International Register requested with a view to their production in one of the Contracting Parties of the Madrid System shall be exempt from any legalization.

Simple Certified Extract

- Internal business
- Full history of the mark
- Rules and Regulations



商标国际注册簿摘录 □

第 1 437 310 号

世界知识产权组织（WIPO）国际局特此证明，本证明所附公告内容以及视具体情况所附的驳回通知书或无效宣告通知书的内容，与本证明签发之日依马德里协定和议定书在商标国际注册簿中登记的相关内容相符。

品牌与外观设计部门
马德里注册部
马德里运营司司长
陈宏兵

2019年11月27日于日内瓦

收费金额：313 瑞士法郎



《马德里协定》和《马德里议定书》第五条之三规定，为在马德里体系缔约方出示之目的而索要的国际注册簿摘录，免除一切认证。

Comparative Table of Final Fees between Simple and Detailed Extracts

Simple Certified Extract	Detailed Certified Extract
Basic Fee: 77 Swiss francs for the first 3 pages + 2 Swiss francs for each additional page	Basic Fee: 155 Swiss francs for the first three pages + 10 Swiss francs for each additional page
Number of Pages: 121	Number of Pages: 13
Total to be paid 313 Swiss Francs	Total to be paid 255 Swiss Francs

Simple and Detailed Extract's Comparison



Attestation

- Customs/Pending Requests
- A single information in writing
- Date, electronic signature, WIPO seal

Справка

858 540

The International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) certifies that:

International Registration	858 540
Reproduction of the Mark	ISOKERN
Registration date	November 19, 2004
Date of the renewal	November 19, 2014
Date next payment due	November 19, 2024
Basic registration	Denmark, 07.10.2004, VR 2004 03314
Data relating to priority under the Paris Convention	Denmark, 20.08.2004, VA 2004 03249
Name and address of the Holder	SCHIEDEL SKORSTENE ApS Industrivej 23 DK-7470 Karup J (Denmark)
Is protected in	Belarus
For the following goods and/or services	<p>6 Prefabricated chimneys, prefabricated parts for chimneys, shaped parts for chimneys, prefabricated open chimneys, steel chimneys with and without insulating lining pipes, lining pipes for chimneys, prefabricated ventilation shafts and cable shafts, chimney caps, prefabricated multifunction shafts comprising at least one of the functions of the above goods; parts of the above goods (all the above goods of metal or essentially of metal).</p> <p>11 Fireplace inserts in the nature of cassette fires (closed fireplaces) and fire chests.</p> <p>19 Prefabricated chimneys, prefabricated parts for chimneys, shaped parts for chimneys, prefabricated open chimneys, chimneys with and without insulating lining pipes, lining pipes for chimneys, prefabricated ventilation shafts and cable shafts, chimney caps, prefabricated</p>

Справка

858 540

multifunction shafts comprising at least one of the functions of the above goods; parts of the above goods (all the above goods not of metal or essentially not of metal).

- 37 Construction and renovation of chimney systems.
- 42 Construction planning, namely in relation to chimney systems.



Хунбин Чень
Директор Оперативного отдела
Мадридский реестр
Сектор брендов и образцов

Женева, 28.10.2019

Certified Copy of a Registration/Renewal Certificate

- Only for holders and official representatives
- As of January 1, 2006
- True copy of the original certificate
- No modification

After a modification, is it possible to receive an updated certificate?

- Yes
- No
- Better ask Client Records Unit

CERTIFICATE OF REGISTRATION

The International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) certifies that the indications appearing in the present certificate conform to the recording made in the International Register of Marks maintained under the Madrid Agreement and Protocol.

Reproduction of the mark in
color under Rule 9.4(a)(vi)



Registration number **1 437 310**
 Registration date **October 23, 2018**
 Date next payment due **October 23, 2028**
 Name and address of holder **Aktsionernoe obshchestvo "Tsifrovoe Televidenie"
 Leningradskii prospect, 31A, str. 1, et. 15, pom. I, com. 1,
 RU-125284 Moscow (Russian Federation)**
 Legal nature of the holder (legal
 entity) and place of organization **Joint Stock Company, RU**
 Name and address
 of the representative **Evgenii Zlotnikov, Pyatnitskoe shosse, 36-149, RU-125310 Moscow
 (Russian Federation)**
 Classification of
 figurative elements **2.3; 2.5; 29.1**
 Colors claimed **Black, white, gray, yellow, brown, beige, green and blue.**
 Certified description of the mark **The mark consists of the stylized image of a girl.**
 List of goods and services **9 3D spectacles; DVD players; ticket dispensers; coin-operated
 musical automata [juke boxes]; fire engines; answering
 machines; batteries for electronic cigarette; accumulators,
 electric; accumulators, electric, for vehicles; actinometers;
 altitudes; altimeters; ammeters; anemometers; anodes;
 antennas; anticathodes; aperimeters [optics]; high-frequency
 apparatus; testing apparatus not for medical purposes; remote
 control apparatus; electro-dynamic apparatus for the remote
 control of railway points; electro-dynamic apparatus for the
 remote control of signals; monitoring apparatus, other than**

CERTIFICATE OF REGISTRATION

(continued) 1 437 310

Language of English
the international application

Geneva, November 29, 2018

Thierry Bouquet
Acting Head, Operations Division
Madrid Registry
Brands and Designs Sector

No Modification of Date & Signature

CERTIFICATE OF REGISTRATION

The International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) certifies that the indications appearing in the present certificate conform to the recording made in the International Register of Marks maintained under the Madrid Agreement and Protocol.

Reproduction of the mark



Registration number **1 497 559**
 Registration date **October 2, 2019**
 Date next payment due **October 2, 2029**
 Name and address of holder **SYLVIO DA MATTA BEHRING**
 Estrada do Pontal n° 6870, casa 4, Recreio dos Bandeirantes,
 22790-877 Rio de Janeiro (Brazil)
 Name and address of the representative **DI BLASI, PATENTE & ADVOGADOS ASSOCIADOS, Avenida**
 Presidente Wilson 231, 13° Andar, Centro, 20030-905 Rio de
 Janeiro (Brazil)
 Classification of figurative elements **1.5; 2.7; 26.4; 27.5**
 Disclaimer **ASSOCIATION**
 List of goods and services **25 Clothing;**
 NCL(11-2019) **28 Gymnastic and sporting articles;**
41 Providing of training and education; entertainment services;
sporting and cultural activities.
 Basic application **Brazil, 14.05.2019, 917314417**
 Basic application **Brazil, 14.05.2019, 917314611**
 Basic application **Brazil, 14.05.2019, 917314816**
 Designations under the Madrid Protocol **Canada**
 Date of notification **14.11.2019**

CERTIFICATE OF REGISTRATION

(continued) **1 497 559**

Language of English
the international application



Hongbing Chen
Director, Madrid Operations Division
Madrid Registry
Brands and Designs Sector

Geneva, November 14, 2019

Special Services

- Legalization
- Expedited Establishment

Legalization

ستخرج من السجل الدولي للعلامات رقم 1 150 317

Final Decision

Algeria: statement pursuant to Rule 18ter(1) of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol (no notification of provisional refusal) indicating that the mark is protected for all the goods and/or services (letter of December 1, 2015).

1. Original Signature



شعبة العمليات
ميجل مدريد
قطاع العلامات والتصاميم



جنيف، 2017، 8 فبراير

الرسوم: 225 بالفرنك السويسري

عملا بالمادة 5(ألتا) من اتفاق مدريد وبروتوكول مدريد، تعفى من أي تصديق مستخرجات السجل الدولي المطلوبة بغرض إخراجها في أحد الأطراف المتعاقدة بموجب نظام مدريد.

2. Geneva Civil Status & Legalization Service

Vu pour la légalisation de la signature de
M. *Mehdi Mered*
à l'exclusion du document lui-même.

Genève, le 10 FEV. 2017



Mehdi Mered
Entrepreneur



3. Legalization Country



Expedited Establishment

- Shipped within max. 5 working days
- Tracking Number



Fees and Payments

- Schedule of Fees
- Payment Methods

Schedule of Fees (in Swiss Francs/ CHF)

Type of Document	Official Fees per Copy	Additional Fees
Detailed Extract	155 for the first 3 pages	10 for each additional page
Simple Extract	77 for the first 3 pages	2 for each additional page
Attestation	77	10 for each additional international registration if the same information is requested in the same request
Certified Copy	50	
Legalization	75	+ 30 (Geneva Legalization Service) + Variable (Country Fees)
Expedited Establishment	100	

Payment

- Invoice
- Current account at WIPO
- No credit card
- No advanced payment

FACTURE / INVOICE

Invoice No.: MI000015026
Our reference: 5019059032
Your reference: T303120/MM/mar

Billing Name and Address

Client No: *****

Genève / Geneva 09 Aug 2019

Description	Qté Qty	Devise Currency	Px Unitaire Unit Amt	Montant Amount
Extrait(s) MI 796764	1.00	CHF	155.00	155.00
Taxe de traitement prioritaire	1.00	CHF	100.00	100.00
Avance Frais de légalisation	1.00	CHF	19.85	19.85
Avance Frais de légalisation	1.00	CHF	30.00	30.00
Legalisation	1.00	CHF	75.00	75.00

Sous total / Subtotal (CHF): 379.85

← Total to be Paid

Payment Ref: *****

Déjà payé / Paid Amount (CHF): -379.85

Total à payer / Total amount due (CHF): 0.00

Post Finance, Genève, OMPI N° 12-5000-8 - IBAN N° CH03 0900 0000 1200 5000 8 - SWIFT/BIC: POFIGHBE
Banque: Credit Suisse, CH-1211 Genève 70, compte OMPI - IBAN N° CH51 0483 5048 7090 8100 0 - SWIFT/BIC: CRESCHZZ80A

Contact
Section des Recettes / Income Section
T. +41 22 338 77 44 (10h-12h / 14h-16h GMT +1)
F. +41 22 338 89 10
finance.infoline@wipo.int

34, chemin des Colombettes
1211 Geneva, Switzerland
www.wipo.int

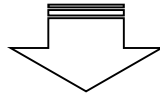
WIPO | MADRID
The International
Trademark System

Ticket Number →

Your Order →

Communications' Link

<https://www.wipo.int/madrid/en/>



Contacts

[Madrid Customer Service](#) is on hand to answer your questions and guide you through trademark transactions and Madrid services.

Opening hours: Monday - Friday, 9:00 a.m. to 6:00 p.m. (Geneva time).

Enquiries / submitting forms

- [Contact Madrid](#)
- Tel: +41 22 338 86 86

Extracts from the International Register

- [Contact Madrid](#)
- Tel: +41 22 338 8484

Communications: Contact Madrid

Your order:

We kindly ask you to provide us with an attestation concerning international registration No. 858 540 - ISOKERN in English with a Russian Template.
The document shall be in English with a Cover Page in Russian.
The delivery method shall be by Expedited Establishment

In addition to that, please provide us with a legalized detailed certified extract concerning international registration No. 1 437 310 (LOGO in COLOR)
The document shall be in Spanish with a Cover Page in English
The Legalization shall be prepared for Panama
The delivery method shall be by Normal Delivery

Communications: WINS

➔ Ticket#5019081620 — a trademark holder, representative or any other interested party : certified document(s)

Back | Lock | Options | Owner | Actions ▾ | People ▾ | Communication ▾ | Close | Spam | Miscellaneous ▾ |

▼ Article Overview - 3 Article(s) T - E

☆	NO.	TYPE	≡	FROM	SUBJECT	CREATED	
	1	customer – email-external	☰	noreply@formstack.com	a trademark holder, representativ...	25/10/2019 15:00	
	2	system – email-external	☰	Madrid Records Unit	Acknowledgment receipt : a tradem...	25/10/2019 15:00	
	3	agent – note-internal	☐	*****	Note	25/10/2019 15:09	

▼ Article #1 – a trademark holder, representative or any other interested party : certified document(s) Created: 25/10/2019 15:00

Plain Format | Print | Split | Bounce | Forward |

From: noreply@formstack.com
 To: madrid.infoline@wipo.int
 Subject: a trademark holder, representative or any other interested party : certified document(s)

To protect your privacy, remote content was blocked. [Load blocked content.](#)

Submission Time:	Oct 25, 2019 2:51 PM
I am:	a trademark holder, representative or any other interested party
My request concerns:	certified document(s)
More specifically:	request certified document(s)
Your order:	For International Trademark Reg. No. 906066 KIWI 1. One Detailed WIPO Extract, Legalized by Apostille for Panama 2. Document language: French 3. Cover Page: Spanish 4. Expedited Delivery 5. Please charge our WIPO Current Account No.***** Thank you for your assistance!

WIPO PUBLIC



Q&A Session about the Webinar

Agnès Broda
Head
Client Records Unit

Céline Derycke
Information Assistant

Keep Updated on the Madrid System

- Visit the [Madrid Website](#)
- Access [Madrid Webinars](#) recordings and stay tuned for new topics
- Play our [Madrid “How-to” videos](#)
- Subscribe to [Madrid Notices](#)
- Contact us: [Contact Madrid](#)

